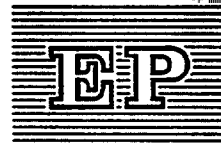




Programme des Nations Unies pour l'environnement



Distr.
RESTREINTE

UNEP/CONF.1/9/Corr.1
19 janvier 1976

FRANCAIS
Original : ANGLAIS

Conférence de plénipotentiaires des
Etats riverains de la région méditerranéenne
sur la protection de la mer Méditerranée
(convoquée par le PNUE)
Barcelone, 2-13 février 1976
Point 12 de l'ordre du jour provisoire

CREATION D'UN CENTRE REGIONAL MEDITERRANEEN DE LUTTE CONTRE LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES

Rectificatif

1. La dernière phrase du paragraphe 23 est modifiée comme suit :
"La Méditerranée et la mer Noire constituent l'un des 16 sous-ensembles géographiques de ce système, et les contacts entre le Centre et les services régionaux de coordination que l'Espagne et la Turquie ont offert d'accueillir procureront des renseignements supplémentaires utiles sur les cas critiques de pollution par les hydrocarbures."
2. La dernière phrase du paragraphe 30 est modifiée comme suit :
"Un crédit annuel de 40 000 dollars est prévu à la rubrique "formation" dans le projet de budget..."
Le reste de la phrase n'est pas modifié.
3. Le paragraphe 44 est modifié comme suit :
"Le coût estimatif de la mise en place et de l'exploitation du Centre régional de lutte contre la pollution par les hydrocarbures à Malte, pour une période de cinq ans, serait de 1 742 000 dollars. Le Gouvernement maltais a proposé de fournir gratuitement des locaux ayant une valeur locative de 245 000 dollars; il resterait donc un montant de 1 497 000 dollars à financer au moyen de contributions extérieures."
4. A l'annexe I, "Services de télécommunications à Malte", dans la liste des services de téléphone existants et prévus, il faut lire "système de câbles coaxiaux sous-marins" au lieu de "système de câbles côtiers sous-marins".
5. A l'annexe I, "Services de télécommunications à Malte", dans la liste des services aéronautiques existants, il faut pour la portée en VHF lire 150/200 milles.
6. A l'annexe II, "Projet de budget - contributions extérieures", les coûts indiqués pour le personnel affecté au projet et le total général doivent être remplacés par les chiffres de la page suivante.

Annexe I
Projet de budget - Contributions extérieures
(en dollars des Etats-Unis)

| Personnel affecté au projet | Total | | 1976 | | 1977 | | 1978 | | 1979 | | 1980 | |
|--|--------------------|------------------|--------------------|---------------|--------------------|----------------|--------------------|----------------|--------------------|----------------|--------------------|----------------|
| | mois de travail | dollars | mois de travail | Dollars | mois de travail | dollars | mois de travail | dollars | mois de travail | dollars | mois de travail | dollars |
| <u>Personnel recruté sur le plan international</u> | | | | | | | | | | | | |
| Directeur (D-1) | 52 | 199 500 | 4 | 20 500 | 12 | 42 000 | 12 | 45 000 | 12 | 44 000 | 12 | 48 000 |
| Expert technique (P-5) | 48 | 159 000 | - | - | 12 | 41 000 | 12 | 37 000 | 12 | 41 000 | 12 | 40 000 |
| Direction de l'information (P-4) | 48 | 140 500 | - | - | 12 | 38 000 | 12 | 32 000 | 12 | 36 000 | 12 | 34 500 |
| <u>Personnel local</u> | | | | | | | | | | | | |
| Assistant technique (P-3) | 46 | 93 000 | - | - | 10 | 19 000 | 12 | 23 000 | 12 | 24 000 | 12 | 27 000 |
| Fonctionnaire chargé de la formation (P-3) | 46 | 93 000 | - | - | 10 | 19 000 | 12 | 23 000 | 12 | 24 000 | 12 | 27 000 |
| Adjoint du responsable de l'information (P-2) | 46 | 75 000 | - | - | 10 | 15 000 | 12 | 19 000 | 12 | 20 000 | 12 | 21 000 |
| Commis administratif (P-2) | 52 | 82 500 | 4 | 4 500 | 12 | 18 000 | 12 | 19 000 | 12 | 20 000 | 12 | 21 000 |
| Dessinateur (G-6) | 45 | 22 000 | - | - | 9 | 4 000 | 12 | 5 500 | 12 | 6 000 | 12 | 6 500 |
| Secrétaire bilingue (G-5) | 52 | 24 500 | 4 | 1 500 | 12 | 5 000 | 12 | 5 500 | 12 | 6 000 | 12 | 6 500 |
| Secrétaire (G-4) | 48 | 21 000 | - | - | 12 | 4 500 | 12 | 5 000 | 12 | 5 500 | 12 | 6 000 |
| Dactylographe-opératrice téléc (G-3) | 138 | 48 000 | - | - | 30 | 9 000 | 36 | 12 000 | 36 | 13 000 | 36 | 14 000 |
| Chauffeur (G-2) | 52 | 18 500 | 4 | 1 500 | 12 | 3 500 | 12 | 4 000 | 12 | 4 500 | 12 | 5 000 |
| Concierger (G-2) | 52 | 18 500 | 4 | 1 500 | 12 | 3 500 | 12 | 4 000 | 12 | 4 500 | 12 | 5 000 |
| TOTAL PARTIEL | 725 | 995 000 | 20 | 29 500 | 165 | 221 500 | 180 | 234 000 | 180 | 248 500 | 180 | 261 500 |
| - sans changement - | | | | | | | | | | | | |
| TOTAL GENERAL | | 1 497 000 | | 47 500 | | 342 500 | | 355 000 | | 369 500 | | 382 500 |

NOTE : Pour le personnel recruté sur le plan international, les augmentations annuelles inégales s'expliquent par deux facteurs : 1) les dépenses d'installations pendant l'année de recrutement; 2) le congé dans les foyers tous les deux ans (frais de voyage pour toute la famille, bagages, etc.).